

UMOWA

zawarta w Policach, w dniu 28 lutego 2022 r., pomiędzy:

Powiatem Polickim z siedzibą w Policach (72-010) przy ul. Tanowskiej 8, NIP: 851-25-50-469, REGON: 811684203, reprezentowanym przez Zarząd Powiatu w Policach, w osobach:

1. Andrzej Bednarek – Starosta Policki,
2. Joanna Napiwodzka – Wicestarosta Policki,

- zwanym dalej „**Zamawiającym**”,

a

1. **Grzegorzem Sumara** zam. we Wrocławiu (50-304) przy ul. A. Słonimskiego 3a/4, legitymującym się dowodem osobistym AVZ 387431, NIP: 6381642789, REGON: 36216509, prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą: Grzegorz Sumara z siedzibą we Wrocławiu przy ul. A. Słonimskiego 3a/4, zgodnie z wpisem do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej;
2. **Łukaszem Stasiakiem** zam. w Bełchatowie przy ul. Os. Okrzei 6/37, legitymującym się dowodem osobistym AZW 957915, NIP: 7691889705, REGON: 362152086, prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą: Łukasz Stasiak z siedzibą we Wrocławiu przy ul. A. Słonimskiego 3a/4, zgodnie z wpisem do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej,
3. **Leszkiem Woźniakiem** zam. we Wrocławiu (50-523) przy ul. Tomaszowskiej 13/9, legitymującym się dowodem osobistym AZV 323477, NIP: 9252071381, REGON: 362174797, prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą: Leszek Woźniak z siedzibą we Wrocławiu przy ul. A. Słonimskiego 3a/4, zgodnie z wpisem do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej,

działających wspólnie w ramach spółki cywilnej pod firmą: **LGL Akustyka L. Woźniak, G. Sumara, Ł. Stasiak S.C.** z siedzibą we Wrocławiu (50-304) przy ul. A. Słonimskiego 3a/4, NIP: 8952049495, REGON: 362148265,

- zwanymi dalej „**Wykonawcą**”.

§ 1.

Przedmiot umowy

1. Przedmiotem umowy jest wykonanie:
 - 1) strategicznej mapy hałasu dla głównych dróg powiatowych zlokalizowanych na terenie Powiatu Polickiego wraz z przeprowadzeniem pomiarów hałasu drogowego, zwanej dalej „SMH”;
 - 2) aktualizacji danych identyfikujących główne drogi powiatowe, zgodnie z art. 117a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska, w formie tabeli Excel i danych przestrzennych, zwanej dalej „aktualizacją danych”.
2. Przedmiot umowy dotyczy dróg publicznych o średniorocznym natężeniu ruchu powyżej 3 mln pojazdów (ok. 14,6 km dróg).
3. Szczegółowy opis przedmiotu umowy został określony w załączniku do niniejszej umowy.

§ 2. Termin realizacji

Przedmiot umowy zostanie wykonany w terminie od dnia podpisania umowy **do dnia 3 czerwca 2022 r.**

§ 3. Odbiory

1. Wykonawca zobowiązuje się do przekazywania Zamawiającemu jedynie takich opracowań które zostały wykonane zgodnie z umową i powszechnie obowiązującymi przepisami prawa.
2. Wykonawca prześle Zamawiającemu:
 - 1) Opracowanie „Strategiczna mapa hałasu dla głównych dróg powiatowych Powiatu Polickiego” część opisowa i część graficzna - w formie papierowej (część opisowa format A4, mapy w formacie A3) w 3 egzemplarzach, oraz w formie edytowalnych plików tekstowych DOC oraz PDF – zapis na zewnętrznym nośniku danych;
 - 2) Opracowanie „Strategiczna mapa hałasu dla głównych dróg powiatowych Powiatu Polickiego” część graficzna – mapy przygotowane do wydruku w skali 1:10 000, w formie plików PDF – zapis na zewnętrznym nośniku danych;
 - 3) Mapy wynikowe hałasu - pliki w formacie SHP i DGN (lub DXF) oraz TIFF z georeferencją – zapis na zewnętrznym nośniku danych;
 - 4) Dane do zaprezentowania na stronie internetowej:
 - a) część opisowa w formie edytowalnych plików tekstowych DOC oraz PDF – zapis na zewnętrznym nośniku danych,
 - b) część graficzna – mapy hałasu w formacie plików TIFF z georeferencją w układzie współrzędnych PL-1992. oraz SHP i DGN (lub DXF) – zapis na zewnętrznym nośniku danych;
 - c) Sprawozdanie z pomiarów hałasu drogowego wraz z natężeniem i strukturą ruchu drogowego – w formie papierowej w 2 egzemplarzach, oraz w formie edytowalnych plików tekstowych DOC, XLS oraz PDF – zapis na zewnętrznym nośniku danych;
 - d) Arkusze sprawozdawcze oraz dokumenty opisowe dla Komisji Europejskiej sporządzone dla „Strategicznej mapy hałasu dla głównych dróg powiatowych Powiatu Polickiego” – pliki XLS i SHP – zapis na zewnętrznym nośniku danych;
 - e) dane do przekazania Głównemu Inspektorowi Ochrony Środowiska oraz osobno do Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego, w formie elektronicznej na zewnętrznym nośniku danych.
3. Komplet dokumentów sporządzonych w formie elektronicznej, o których mowa w lit. a – e Wykonawca prześle na zewnętrznym nośniku danych w trzech egzemplarzach (płyta CD/DVD).
4. Wszystkie opracowania związane z przedmiotem umowy należy wykonać i przekazać Zamawiającemu w języku polskim.
5. Przekazanie przedmiotu umowy nastąpi protokołem zdawczo-odbiorczym.
6. Wykonawca zgłosi Zamawiającemu gotowość do odbioru końcowego w formie elektronicznej na adresy e-mail, o których mowa w § 14 ust. 1 pkt 2.
7. Podstawą zgłoszenia przez Wykonawcę gotowości do odbioru końcowego jest faktyczne wykonanie przedmiotu umowy.
8. Odbiór przedmiotu umowy dokonany zostanie w terminie 7 dni, od dnia otrzymania przez Zamawiającego zgłoszenia, o którym mowa w ust. 6.

9. W przypadku wad przedmiotu umowy stwierdzonych podczas odbioru, Zamawiający nie dokona jego odbioru. Przedmiot umowy traktowany będzie jako niezakończony z prawem Zamawiającego do naliczania Wykonawcy kar umownych z tego tytułu.
10. W przypadku, o którym mowa w ust. 9, Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia stwierdzonych wad w dodatkowym terminie wyznaczonym przez Zamawiającego na swój koszt i w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 7 ust. 1.

§ 4.

Obowiązki Wykonawcy

1. Wykonawca wykona przedmiot umowy z należytą starannością, zgodnie z aktualnym stanem prawnym, zarówno polskim jak i prawem Unii Europejskiej oraz w oparciu o wytyczne Głównego Inspektora Ochrony Środowiska pn. Dobre praktyki wykonywania strategicznych map hałasu, Warszawa, maj 2021.
2. W ramach przedmiotu umowy Wykonawca zobowiązany jest do:
 - 1) przeprowadzenia pomiarów hałasu drogowego; Wykonawca zapewni wykonanie pomiarów hałasu drogowego przez laboratorium posiadające akredytację Polskiego Centrum Akredytacji;
 - 2) wykonania sprawozdań z przeprowadzonych pomiarów hałasu drogowego;
 - 3) zebrania kompletu danych niezbędnych do sporządzenia strategicznej mapy hałasu, w tym m.in. bazujących na zasobach Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii (warstwy budynków, rzeźba terenu, itd.);
 - 4) przygotowania danych identyfikujących, zgodnie ze wzorem GIOŚ (do pobrania ze strony internetowej BIP GIOŚ, zakładka – Strategiczne mapy hałasu – sprawozdawczość); dane niezbędne są do nadania przez GIOŚ unikalnych numerów identyfikacyjnych oraz numerów INSPIRE do wykorzystania w strategicznej mapie hałasu;
 - 5) wykonania części opisowej i graficznej strategicznej mapy hałasu;
 - 6) wykonania części opisowej i graficznej strategicznej mapy hałasu dla potrzeb informowania społeczeństwa oraz przygotowanie informacji i map niezbędnych do umieszczenia na stronie internetowej;
 - 7) przygotowania arkuszy sprawozdawczych i zbiorów danych przekazywanych Głównemu Inspektorowi Ochrony Środowiska zwanym dalej „GIOŚ” oraz Marszałkowi Województwa Zachodniopomorskiego;
 - 8) przygotowania arkuszy sprawozdawczych oraz dokumentów dla Komisji Europejskiej zgodnie z wytycznymi i formularzami przygotowanymi przez Głównego Inspektora Ochrony Środowiska;
 - 9) wprowadzenie danych strategicznej mapy hałasu za pomocą formularza elektronicznego do bazy GIOŚ (dostęp do bazy po otrzymaniu loginu i hasła).
3. Wykonawca zobowiązany jest do zweryfikowania danych wejściowych przekazanych przez Zamawiającego, ich uzupełnienie i zaktualizowanie. Wykonawca zobowiązany jest do pozyskania brakujących danych wejściowych we własnym zakresie i na własny koszt.
4. Wykonawca zobowiązuje się wykorzystać wszystkie materiały przekazane przez Zamawiającego jedynie do realizacji przedmiotu umowy.
5. Wykonawca zobowiązuje się do współpracy z Zamawiającym i działania na jego rzecz w całym okresie realizacji umowy.
6. Wykonawca z uwzględnieniem pozostałych obowiązków określonych w umowie, zobowiązany jest także:
 - 1) realizować, objęte treścią niniejszej umowy pisemne polecenia Zamawiającego;
 - 2) niezwłocznie, pisemnie informować Zamawiającego o problemach lub o okolicznościach mogących wpłynąć na jakość lub termin zakończenia przedmiotu umowy, o którym mowa w § 2;

- 3) przestrzegać praw autorskich i pokrewnych, patentów oraz licencji.

§ 5.

Oświadczenie Wykonawcy

Wykonawca oświadcza, że:

- 1) posiada wszystkie uprawnienia wymagane przepisami prawa niezbędne do wykonania przedmiotu umowy;
- 2) posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponuje potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania przedmiotu umowy,
- 3) jego sytuacja ekonomiczna i finansowa zapewnia wykonanie przedmiotu umowy.

§ 6.

Obowiązki Zamawiającego

Do obowiązków Zamawiającego należy:

- 1) odebranie przedmiotu umowy;
- 2) terminowa zapłata wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy.

§ 7.

Wynagrodzenie i sposób zapłaty

1. Z tytułu wykonania przedmiotu umowy, Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie w kwocie netto 94.000,00 (słownie: dziewięćdziesiąt cztery tysiące) złotych, powiększonej o wartość podatku VAT w wysokości 21.620,00 (słownie: dwadzieścia jeden tysięcy sześćset dwadzieścia) złotych, łącznie w kwocie brutto **115.620,00 (słownie: sto piętnaście tysięcy sześćset dwadzieścia) złotych**, zgodnie z ofertą Wykonawcy.
2. Zapłata wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1, nastąpi po wykonaniu przedmiotu umowy i po sporządzeniu protokołu zdawczo-odbiorczego, o którym mowa w § 3 ust. 5, bez zastrzeżeń ze strony Zamawiającego.
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, jest wynagrodzeniem ryczałtowym i obejmuje wszystkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu umowy, choćby ich zakresu i rozmiarów Strona nie przewidywała w dniu zawarcia umowy.
4. W przypadku zmiany przepisów prawa mających wpływ na sposób wykonania przedmiotu umowy, Wykonawca zastosuje zmienione przepisy prawa w ramach Wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1. Z tego tytułu Wykonawcy nie przysługuje dodatkowe wynagrodzenie ani zwrot kosztów poniesionych w związku z wykonaniem przedmiotu umowy w oparciu o zmienione przepisy generujące dodatkowe wydatki po stronie Wykonawcy.
5. Za dzień zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
6. Zapłata wynagrodzenia nastąpi w terminie 14 dni od dnia otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT i zostanie dokonana na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na tej fakturze VAT, który:
 - 1) umożliwia płatność w ramach mechanizmu podzielonej płatności (ang. *split payment*) przewidzianej w przepisach ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług;
 - 2) znajduje się w elektronicznym wykazie podmiotów prowadzonym od dnia 1 września 2019 r. przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej, o którym mowa w ustawie z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.
7. Jeżeli rachunek bankowy Wykonawcy nie spełnia warunków określonych w ust. 6 pkt 1 i 2, opóźnienie w dokonaniu płatności w terminie określonym w umowie, powstałe wskutek braku możliwości realizacji przez Zamawiającego płatności wynagrodzenia z zachowaniem

mechanizmu podzielonej płatności bądź dokonania płatności na rachunek objęty wykazem, nie stanowi dla Wykonawcy podstawy do żądania od Zamawiającego jakichkolwiek odsetek za opóźnienie, odszkodowań lub innych roszczeń z tytułu dokonania nieterminowej płatności.

8. Faktura VAT wystawiona bezpodstawnie lub nieprawidłowo zostanie zwrócona Wykonawcy. Termin płatności rozpoczyna swój bieg od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT.
9. W przypadku zwłoki w zapłacie wynagrodzenia, Wykonawcy przysługuje prawo naliczenia odsetek ustawowych.

§ 8.

Gwarancja

1. Wykonawca udziela 36 miesięcznej gwarancji na wykonany przedmiot umowy, licząc od dnia podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego, o którym mowa w § 3 ust. 5, bez zastrzeżeń.
2. W przypadku stwierdzenia wad w przedmiocie umowy w okresie gwarancji, Wykonawca zobowiązany jest do ich usunięcia na własny koszt i ryzyko, a następnie dostarczyć poprawione pełne wersje dokumentów (opracowań) zarówno w wersji papierowej jak i elektronicznej, nie później niż w terminie 14 dni od dnia powiadomienia Wykonawcy przez Zamawiającego o stwierdzonych wadach. W uzasadnionych przypadkach Strony mogą uzgodnić inny termin do usunięcia wad.
3. W przypadku nieusunięcia wad przez Wykonawcę w terminie wskazanym przez Zamawiającego, ten po uprzednim pisemnym powiadomieniu Wykonawcy ma prawo powierzyć usunięcie wad osobie trzeciej na wyłączny koszt i ryzyko Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę. Uprawnienie to nie pozbawia Zamawiającego dochodzenia przeciwko Wykonawcy innych roszczeń przewidzianych umową.
4. W okresie gwarancji Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wykonany przedmiot umowy.

§ 9.

Majątkowe prawa autorskie

1. W ramach wynagrodzenia Wykonawca:
 - 1) przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, wytworzonych w trakcie realizacji przedmiotu umowy, w szczególności takich jak: raporty, mapy, rysunki, plany, ekspertyza, obliczenia i inne dokumenty powstałe przy realizacji umowy zwanych dalej utworami;
 - 2) zezwala Zamawiającemu na opracowanie utworów, o których mowa w ust. 1 pkt 1, oraz na korzystanie z opracowań tych utworów lub ich przeróbek oraz na rozporządzanie tymi opracowaniami i przeróbkami, tj. udziela Zamawiającemu praw zależnych.
2. Nabycie przez Zamawiającego praw, o których mowa w ust. 1, następuje:
 - 1) z chwilą faktycznego wydania poszczególnych części przedmiotu umowy Zamawiającemu, oraz
 - 2) bez ograniczeń co do terytorium, czasu, liczby egzemplarzy, w zakresie następujących pól eksploatacji:
 - a) użytkowania utworów na własny użytek, użytek swoich jednostek organizacyjnych oraz użytek osób trzecich w celach związanych z realizacją zadań Zamawiającego,
 - b) utrwalenia utworów na wszelkich rodzajach nośników, a w szczególności na dyskach komputerowych oraz wszystkich typach nośników przeznaczonych do zapisu cyfrowego (np. CD, DVD, Blue-ray, pendrive, itd.),

- c) zwielokrotniania utworów dowolną techniką w dowolnej ilości, w tym techniką zapisu komputerowego na wszystkich rodzajach nośników dostosowanych do tej formy zapisu, wytwarzanie jakiegokolwiek techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, oraz techniką cyfrową,
 - d) wprowadzania utworów do pamięci komputera na dowolnej liczbie stanowisk komputerowych oraz do sieci multimedialnej, telekomunikacyjnej, komputerowej, w tym do Internetu.
3. Równocześnie z nabyciem autorskich praw majątkowych do utworów, Zamawiający nabywa własność wszystkich egzemplarzy, na których utwory zostały utrwalone.
 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do używania i sporządzania kopii elementów dokumentacji dla celów procedury przetargowej i w celu realizacji inwestycji, bez uzyskiwania zezwolenia Wykonawcy na sporządzenie kopii do takiego użytku, przy zachowaniu praw autorskich do opracowanego przez siebie projektu.
 5. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując umowę będzie przestrzegał przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych i nie naruszy praw majątkowych osób trzecich, a utwory przekaze Zamawiającemu w stanie wolnym od obciążeń prawami tych osób.

§ 10. Odpowiedzialność

1. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie prowadzone działania, związane z wykonaniem przedmiotu umowy.
2. Wykonawca ponosi odpowiedzialność odszkodowawczą za szkody wyrządzone w trakcie realizacji umowy.

§ 11. Odstąpienie od umowy

1. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od umowy w całości lub w części w przypadku:
 - 1) niewykonania przedmiotu umowy wskutek okoliczności leżących po stronie Wykonawcy;
 - 2) naruszenia przez Wykonawcę postanowień niniejszej umowy, pomimo pisemnego wezwania Wykonawcy do zaniechania naruszenia i należytego wykonywania przedmiotu umowy;
 - 3) istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu. W takim przypadku Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach, a Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu części przedmiotu umowy, wykonanego do dnia odstąpienia od umowy.
2. Odstąpienie od umowy winno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności i powinno zawierać uzasadnienie.

§ 12. Kary umowne

1. Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego kary umowne:
 - 1) w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 10 % wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 7 ust. 1;

- 2) za opóźnienie w wykonaniu przedmiotu umowy – w wysokości 0,5 % wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 7 ust. 1, za każdy dzień opóźnienia;
 - 3) za opóźnienie w usunięciu wad stwierdzonych przy odbiorze przedmiotu umowy – w wysokości 0,5 % wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 7 ust. 1, za każdy dzień opóźnienia, liczony od dnia następnego po dniu wyznaczonym przez Zamawiającego na usunięcie wad;
 - 4) za każde naruszenie obowiązków określonych w § 4 – w wysokości 0,5 % wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 7 ust. 1, za każdy stwierdzony przypadek naruszenia.
2. Zamawiający zapłaci na rzecz Wykonawcy kare umowną za odstąpienie od umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego – w wysokości 10 % wynagrodzenia umownego brutto, określonego w § 7 ust. 1, z zastrzeżeniem § 11 ust. 1 pkt 3.
 3. W przypadku wystąpienia szkód przenoszących wysokość kar umownych, Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.
 4. Zapłata kar umownych przez Wykonawcę nie zwalnia go z obowiązku wykonania przedmiotu umowy oraz usunięcia stwierdzonych wad.

§ 13.

Podwykonawstwo

1. Zamawiający dopuszcza możliwość wykonania części przedmiotu umowy w zakresie pomiarów hałasu drogowego, o którym mowa w § 1 ust. 1 pkt 1, przez podwykonawców.
2. Wykonanie części przedmiotu umowy przez podwykonawców nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za wykonanie obowiązków wynikających z umowy oraz z obowiązujących przepisów prawa.
3. Wykonawca odpowiada za działania i zaniechania podwykonawców, dalszych podwykonawców oraz innych osób, przy pomocy których wykonywał przedmiot umowy, jak za swoje własne.

§ 14.

Zasady komunikacji

1. Strony ustalają, że na potrzeby niniejszej umowy, osobami uprawnionymi do utrzymywania wzajemnego kontaktu oraz udzielania informacji i wyjaśnień są:
 - 1) ze strony Wykonawcy: Grzegorz Sumara, tel. 692 538 259, e-mail: biuro@lglakustyka.pl,
lub w przypadku jego nieobecności inna wyznaczona osoba;
 - 2) ze strony Zamawiającego:
 - a) Magdalena Sochanowska – Naczelnik Wydziału Dróg Publicznych, tel.: 91 432 81 04, e-mail: sochanowska@policki.pl,
 - b) Bogusława Szulc – Naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska, tel. 91 432 81 41, e-mail: szulc@policki.pl,
lub w przypadku ich nieobecności inna wyznaczona osoba.
2. O każdej zmianie w zakresie ust. 1, Strony zobowiązane są powiadomić się nawzajem pocztą elektroniczną.
3. Wszelkie uzgodnienia między Stronami, dokonane w okresie obowiązywania niniejszej umowy, konieczne dla prawidłowego wykonania przedmiotu umowy, powinny być sporządzone na piśmie lub przekazane drogą elektroniczną, przez osoby, o których mowa w ust. 1.

§ 15.

Zachowanie poufności

1. Strony udostępniają sobie wzajemnie informacje (w tym dane osobowe) wyłącznie w zakresie niezbędnym do wykonania przedmiotu umowy.
2. Strony oświadczają, że zapoznały się z treścią postanowień rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) dalej zwane również „RODO” oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1781) (dotyczących sposobu przetwarzania danych osobowych i zobowiązują się do przestrzegania przepisów ww. aktów prawnych.
3. Każda ze Stron zobowiązuje się w szczególności do:
 - 1) zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, w tym danych osobowych otrzymanych/pozyskanych w związku z wykonywaniem, w tym przy okazji wykonywania niniejszej umowy oraz do wykorzystywania, w tym przekazywania lub ujawniania przedmiotowych informacji jedynie w celach wskazanych w niniejszej umowie lub w związku z realizacją obowiązków nałożonych na Stronę na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa (np. ujawnienie ww. informacji organom ścigania w sytuacjach przewidzianych prawem; ujawnienie ww. informacji w ramach udostępniania informacji publicznej);
 - 2) zachowania w tajemnicy sposobów zabezpieczenia informacji, o których mowa w pkt 1;
 - 3) zapoznania personelu Strony z przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych, w szczególności RODO;
 - 4) podejmowania wszelkich niezbędnych, przewidzianych prawem działań w celu zapewnienia aby żadna z osób personelu Strony, która przetwarza informacje, o których mowa w pkt 1, nie ujawniła w trakcie trwania zatrudnienia tej osoby, ani po jego ustaniu, rzeczonych informacji, ani sposobów ich zabezpieczenia (np. poprzez zawarcie przez stronę z daną osobą personelu stosownej umowy o zachowaniu poufności);
 - 5) niezwłocznego zgłaszania drugiej Stronie incydentów/sytuacji naruszenia ochrony informacji, o których mowa w pkt 1.
 - 6) w sytuacji wykonywania umowy w lokalizacjach Zamawiającego – podejmowania wszelkich kroków i działań w celu zapewnienia aby personel Wykonawcy, który wejdzie w posiadanie nośników z informacjami, w tym danymi osobowymi dla niego nieprzeznaczonymi (np. wejdzie w posiadanie dokumentu, płyty CD/DVD), w odpowiedni sposób je zabezpieczy (tj. tak by nie było możliwości zapoznania się z nimi przez inne osoby nieupoważnione) i niezwłocznie przekaże zabezpieczone nośniki administratorowi danego budynku, przełożonemu bądź inspektorowi ochrony danych Zamawiającego;
4. Postępowanie sprzeczne z zobowiązaniami wskazanymi w ust. 3, może zostać uznane przez Zamawiającego za naruszenie przepisów ochrony danych osobowych w tym RODO.
5. Strony oświadczają, że dane osobowe osób upoważnionych przez Strony do określonych czynności w związku z realizacją niniejszej umowy (w szczególności osób reprezentujących Stronę lub osób kontaktowych), Strony będą przetwarzały wyłącznie w zakresie i czasie niezbędnym do należytego wykonywania niniejszej umowy oraz do wypełnienia wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów obowiązków prawnych ciążących na stronach jako administratorach danych.
6. Każda ze Stron zobowiązana jest do poinformowania osób przez siebie upoważnionych do określonych czynności w związku z realizacją niniejszej umowy, o tym, że druga Strona będzie przetwarzała ich dane osobowe jako administrator, w celach, o których mowa w ust. 5.

Poinformowanie to będzie zawierać ponadto taką treść, która umożliwi drugiej Stronie ewentualne powołanie się na art. 14 ust. 1 lit. a RODO.

§ 16.

Postanowienia końcowe

1. W przypadku, kiedy okaże się, że przy wykonaniu niniejszej umowy dojdzie do przetwarzania przez Wykonawcę danych osobowych, Strony zobowiązują się do zawarcia odrębnej umowy powierzenia i przetwarzania danych osobowych.
2. Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania przepisów ochrony danych osobowych, w tym przepisów RODO, uregulowań wewnętrznych Zamawiającego oraz oświadcza, iż dysponuje środkami zabezpieczającymi dane osobowe.
3. Dane Wykonawcy, w tym dane osobowe (imię i nazwisko/nazwa), data umowy, jej przedmiot, numer, data obowiązywania oraz wartość umowy brutto mogą zostać udostępnione w Rejestrze Umów Starostwa Powiatowego w Policach, zamieszczonym w Biuletynie Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Policach.
4. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego informowania Zamawiającego o każdej zmianie adresu siedziby i o każdej innej zmianie w działalności Wykonawcy, mogącej mieć wpływ na realizację umowy. W przypadku niedopełnienia tego obowiązku, Wykonawcę będą obciążać ewentualne koszty mogące wynikać wskutek tego zaniechania.
5. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny.
6. Wszelkie spory jakie mogą wynikać pomiędzy Stronami w związku z realizacją postanowień niniejszej umowy, będą rozwiązywane polubownie.
7. W razie braku możliwości porozumienia się Stron w terminie 30 dni, spór zostanie poddany rozstrzygnięciu sądu powszechnego właściwego miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
8. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z przeznaczeniem po jednym dla każdej ze Stron.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Na oryginale właściwe podpisy:

Starosty Polickiego

przedstawicieli Wykonawcy

Wicestarosty Polickiego

Skarbnika Powiatu Polickiego

ŹRÓDŁO FINANSOWANIA

Dysponent DP Dział 600 Rozdział 60014 § 4300

Data 17.02.2022 r. podpis Magdalena Sochanowska

OPIS PRZEDMIOTU UMOWY (OPU)

Przedmiotem umowy jest:

- I.** Sporządzenie aktualizacji danych obejmuje identyfikację zmian w stosunku do stanu poprzedniego, w zakresie informacji, o których mowa w art. 117a ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo ochrony środowiska, poprzez podanie:
 - 1) europejskiego numeru drogi (EU),
 - 2) krajowego numeru drogi,
 - 3) nazwy drogi, o ile została nadana,
 - 4) unikalnego kodu odcinka drogi, zgodnego z wymaganiami dotyczącymi raportowania do Komisji Europejskiej,
 - 5) rocznego natężenia ruchu,
 - 6) długości odcinka drogi,
 - 7) współrzędnych punktów początku i końca odcinka drogi wraz z nazwą układu współrzędnych, o którym mowa w przepisach wydanych na podstawie art. 3 ust. 5 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. - Prawo geodezyjne i kartograficzne
 - 8) graficznego odwzorowania przebiegu odcinka drogi wraz z nazwą układu współrzędnych, o którym mowa w przepisach wydanych na podstawie art. 3 ust. 5 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. - Prawo geodezyjne i kartograficzne.
- II.** Sporządzenie strategicznej mapy hałasu dla głównych dróg powiatowych zlokalizowanych na terenie powiatu polickiego, których przebieg przedstawia załącznik do OPU, tj.
 - 1) drogi powiatowej Nr 3913Z Pilchowo – Police (długość 7,7 km),
 - 2) drogi powiatowej Nr 3914Z Szczecin – Police (odcinek ul. Wojska Polskiego i ul. Asfaltowa w Policach oraz ul. Szczecińska w Przęsocinie) (długość 4,4 km),
 - 3) drogi powiatowej Nr 3916Z Bezzecze – Wołczkowo (długość 2,5 km),w ramach którego Wykonawca:
 - a) przeprowadzi pomiary hałasu drogowego dla głównych dróg powiatowych, o których mowa w ust. 1 pkt 2, przez akredytowane laboratorium w rozumieniu ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2021 r. poz. 1344),
 - b) opracuje sprawozdania z przeprowadzonych pomiarów hałasu,
 - c) zbierze komplet danych wejściowych do sporządzenia mapy hałasu,
 - d) opracuje część opisową mapy hałasu,
 - e) opracuje część graficzną mapy hałasu, w tym:
 - mapy emisyjne
 - mapy imisyjne
 - mapy terenów objętych ochroną akustyczną
 - mapy terenów zagrożonych hałasem
 - mapy przedstawiające rezultaty planowanych do realizacji działań w ciągu 5 lat.
 - f) opracuje streszczenie mapy hałasu,
 - g) opracuje arkusze sprawozdawcze i zbiory danych przekazywanych Głównemu Inspektorowi Ochrony Środowiska.

III. Podstawowe wytyczne Zamawiającego względem wymagań dla sporządzenia strategicznej mapy hałasu:

1) Mapę należy wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, a w szczególności zgodnie z :

- a) Dyrektywą 2002/49/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 czerwca 2002 r. odnoszącą się do oceny i zarządzania poziomem hałasu w środowisku (Dz. Urz. WE L 189 z 18.07.2002, str. 12, z późn. zm.; Dz. Urz. UE Polskie wydanie specjalne, rozdz. 15, t. 7, str. 101)
- b) Dyrektywą Komisji (UE) 2015/996 z dnia 19 maja 2015 r. ustanawiającą wspólne metody oceny hałasu zgodnie z dyrektywą 2002/49/WE Parlamentu Europejskiego i Rady
- c) Dyrektywą Komisji (UE) 2020/367 z dnia 4 marca 2020 r. zmieniającą załącznik III do dyrektywy 2002/49/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do ustalania metod oceny szkodliwych skutków hałasu w środowisku
- d) Dyrektywą 2007/2/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 marca 2007 r. ustanawiającą infrastrukturę informacji przestrzennej we Wspólnocie Europejskiej (INSPIRE)
- e) ustawą z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U z 2021 r. poz. 1973 z późn. zm.)
- f) ustawą z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2021 r. poz. 2373 z późn. zm.)
- g) ustawą z dnia 4 marca 2010 r. o infrastrukturze informacji przestrzennej (Dz.U. z 2021 r. poz. 214)
- h) ustawą z dnia 30 sierpnia 2002 o systemie oceny zgodności (Dz.U. z 2021 r. poz. 1344)
- i) ustawą z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz.U. z 2020 r. poz. 2176 z późn. zm.)
- j) ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1781)
- k) ustawą z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych (Dz.U. z 2016 r. poz. 742)
- l) ustawą z dnia 17 maja 1989 r. - Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U. z 2021 r. poz. 1990 z późn. zm)
- m) ustawą z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2020 r. poz. 920 z późn. zm)
- n) rozporządzeniem Ministra Klimatu z dnia 30 maja 2020 r. w sprawie sposobu ustalania wartości wskaźnika hałasu L_{DWN} (Dz. U. z 2020 r. poz. 1018)
- o) rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 14 czerwca 2007 r. w sprawie dopuszczalnych poziomów hałasu w środowisku (Dz.U. z 2014 r. poz. 112)
- p) rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 16 czerwca 2011 r. w sprawie wymagań w zakresie prowadzenia pomiarów poziomów substancji lub energii w środowisku przez zarządzającego drogą, linią kolejową, linią tramwajową, lotniskiem lub portem (Dz.U. Nr 140, poz. 824 z późn. zm.)
- q) rozporządzeniem Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 7 września 2021 r. w sprawie wymagań w zakresie prowadzenia pomiarów wielkości emisji (Dz.U. poz. 1710)
- r) rozporządzeniem Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 1 lipca 2021 r. w sprawie szczegółowego zakresu danych ujętych na strategicznych mapach hałasu, sposobu ich prezentacji i formy ich przekazywania (Dz. U. poz. 1325),

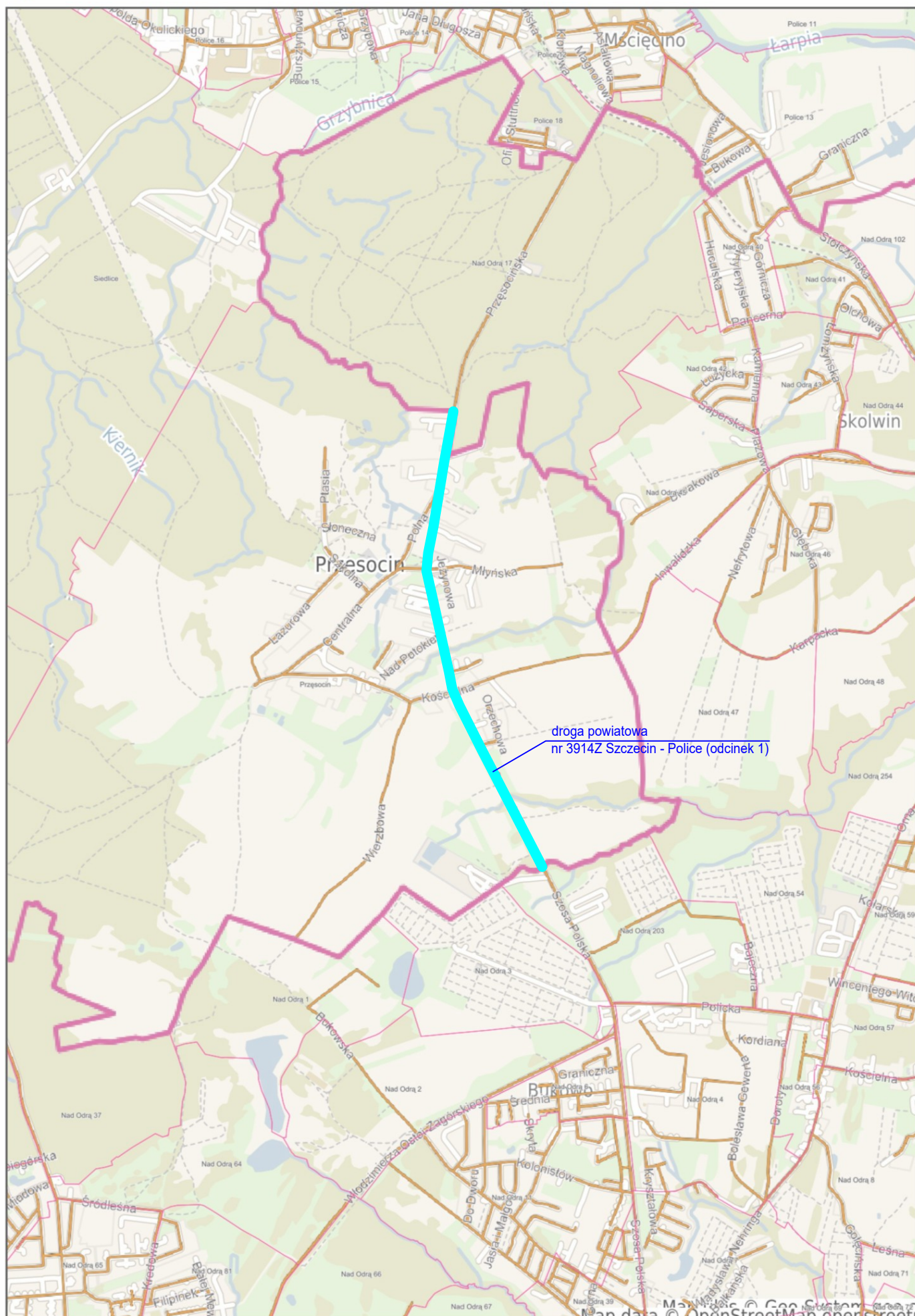
a także w oparciu o wytyczne Głównego Inspektora Ochrony Środowiska pn. „Dobre praktyki wykonywania strategicznych map hałasu” (Warszawa, maj 2021).

- 2) Sporządzenie strategicznej mapy hałasu zostanie poprzedzone przeprowadzeniem pomiarów hałasu drogowego dla głównych dróg powiatowych, o których mowa w ust. II, według następujących wymagań:
- a) pomiary hałasu drogowego należy przeprowadzić zgodnie z rozdziałem 4 załącznika do Dyrektywy 2015/996,
 - b) Wykonawca zapewni wykonanie pomiarów hałasu drogowego przez laboratorium posiadające akredytację Polskiego Centrum Akredytacji w zakresie wymienionego wyżej źródła hałasu,
 - c) Wykonawca sporządzi sprawozdania z pomiarów hałasu drogowego, oddzielnie dla każdego źródła hałasu. Sprawozdania powinny zawierać wybrane informacje z Wytycznych GIOŚ i rozporządzeń, o których mowa w pkt 1 lit. p i q,
 - d) Wykonawca sporządzi zbiorcze (tabelaryczne) zestawienia wyników pomiarów hałasu drogowego, w formacie xls,
 - e) Wykonawca przed przystąpieniem do pomiarów zapozna się ze specyfiką głównych dróg powiatowych oraz wyznaczy lokalizację punktów pomiarowych mając na uwadze wskazówki zawarte w Wytycznych GIOŚ.
- 3) Wykonawca zobowiązany jest przy sporządzeniu strategicznej mapy hałasu uwzględnić zakres danych właściwy dla sporządzanych dla głównych dróg strategicznych map hałasu, szczegółowo określony w załączniku Nr 2 rozporządzenia, o którym mowa w ust. 3 pkt 1 lit. r.



Powiat policki - System Informacji Przestrzennej

skala 1 : 25000





Powiat policki - System Informacji Przestrzennej

skala 1 : 25000





Powiat policki - System Informacji Przestrzennej

skala 1 : 50000

